

الْأَصْحَاحُ الْأَوَّلُ

١ كَلَامُ الْجَامِعَةِ أَبْنِ دَاوُدَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ:

٢ «بَاطِلُ الْأَبَاطِيلِ» قَالَ الْجَامِعَةُ. «بَاطِلُ الْأَبَاطِيلِ الْكُلُّ بَاطِلٌ». ٣ مَا الْفَائِدَةُ لِلإِنْسَانِ مِنْ كُلِّ تَعْبِهِ الَّذِي يَتَعَبُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ؟ ٤ دَوْرٌ يَضِي وَدَوْرٌ يَجِيءُ، وَالْأَرْضُ قَائِمَةٌ إِلَى الْأَبَدِ. ٥ وَالشَّمْسُ تُشْرِقُ، وَالشَّمْسُ تَغْرُبُ، وَتُشَرِّعُ إِلَى مَوْضِعِهَا حَيْثُ تُشْرِقُ. ٦ الْرِّيحُ تَذَهَّبُ إِلَى الْجَنُوبِ وَتَدُورُ إِلَى الشِّمَالِ. تَذَهَّبُ دَائِرَةُ دَوْرَانِاً، وَإِلَى مَدَارِ اتْهَا تَرْجِعُ الْرِّيحُ. ٧ كُلُّ الْأَنْهَارِ تَجْرِي إِلَى الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ لَيْسَ بِمُلَانٍ. إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي جَرَتْ مِنْهُ الْأَنْهَارُ إِلَى هُنَاكَ تَذَهَّبُ رَاجِعَةً. ٨ كُلُّ الْكَلَامِ يَقْصُرُ. لَا يَسْتَطِيعُ الإِنْسَانُ أَنْ يُخْبِرَ بِالْكُلِّ. الْعَيْنُ لَا تَشْبَعُ مِنَ النَّظَرِ، وَالْأُذُنُ لَا تُتَلَّئُ مِنَ السَّمْعِ. ٩ مَا كَانَ فَهُوَ مَا يَكُونُ، وَالَّذِي صُنِعَ فَهُوَ الَّذِي يُصْنَعُ. فَلَيْسَ تَحْتَ الشَّمْسِ جَدِيدٌ. ١٠ إِنْ وُجِدَ شَيْءٌ يُقالُ عَنْهُ: «أَنْظُرْ. هَذَا جَدِيدٌ!» فَهُوَ مُنْذُ زَمَانٍ كَانَ فِي الْدُّهُورِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَنَا. ١١ لَيْسَ ذِكْرٌ لِلْأَوَّلِينَ. وَالآخِرُونَ أَيْضًا الَّذِينَ سَيَكُونُونَ لَا يَكُونُ لَهُمْ ذِكْرٌ عِنْدَ الَّذِينَ يَكُونُونَ بَعْدَهُمْ.

١٢ أَنَا الْجَامِعَةُ كُنْتُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي أُورُشَلِيمَ. ١٣ وَوَجَهْتُ قَلْبِي لِلْسُّؤَالِ وَالْتَّفْتِيشِ بِالْحِكْمَةِ عَنْ كُلِّ مَا عَمِلَ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ. هُوَ عَنَاءُ رَدِيءٍ جَعَلَهُ اللَّهُ لِيَنِي الْبَشَرَ لِيَعْنُوا فِيهِ. ١٤ رَأَيْتُ كُلَّ الْأَعْمَالِ الَّتِي عَمِلَتْ تَحْتَ الشَّمْسِ فَإِذَا كُلُّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ. ١٥ الْأَعْوَجُ لَا يُكِنُ أَنْ يُقَوَّمُ، وَالنَّقْصُ لَا يُكِنُ أَنْ يُجَبِّرَ. ١٦ أَنَا نَاجِيَتُ قَلْبِي قَائِلًا: «هَا أَنَا قَدْ عَظَمْتُ وَأَزَدَدْتُ حِكْمَةً أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَنْ كَانَ قَبْلِي عَلَى أُورُشَلِيمَ، وَقَدْ رَأَى قَلْبِي كَثِيرًا مِنَ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ». ١٧ وَوَجَهْتُ قَلْبِي لِمَعْرِفَةِ الْحِكْمَةِ وَلِمَعْرِفَةِ الْحَمَاقَةِ وَالْجَهَلِ. فَعَرَفْتُ أَنَّ هَذَا أَيْضًا قَبْضُ الْرِّيحِ. ١٨ لِأَنَّ فِي كَثْرَةِ الْحِكْمَةِ كَثْرَةُ الْغَمِّ، وَالَّذِي يَزِيدُ عِلْمًا يَزِيدُ حُزْنًا.

الْأَصْحَاحُ الثَّانِي

١ قُلْتُ أَنَا فِي قَلْبِي: «هَلْمَ أَمْتَحِنُكَ بِالْفَرَحِ فَتَرَى خَيْرًا». وَإِذَا هَذَا أَيْضًا باطِلٌ. ٢ لِلضَّحْكِ قُلْتُ: «مَجْنُونٌ» وَلِلْفَرَحِ: «مَاذَا يَفْعُلُ؟» ٣ افْتَكَرْتُ فِي قَلْبِي أَنْ أَعْلَلَ جَسَدِي بِالْخَمْرِ، وَقَلْبِي يَلْهُجُ بِالْحِكْمَةِ، وَأَنْ أَخْذَ بِالْحِمَاقةِ حَتَّى أَرَى مَا هُوَ أَخْيْرُ لِبْنِي الْبَشَرِ حَتَّى يَفْعُلُوهُ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَاتِهِمْ. ٤ فَعَظَمْتُ عَمَلي. ٥ بَنَيْتُ لِنَفْسِي بُيُوتًا، غَرَستُ لِنَفْسِي كُرُومًا. ٦ عَمِلْتُ لِنَفْسِي جَنَّاتٍ وَفَرَادِيسَ، وَغَرَستُ فِيهَا أَشْجَارًا مِنْ كُلِّ نَوْعٍ ثُمٌ ٧ عَمِلْتُ لِنَفْسِي بِرَكَ مِيَاهٍ لِتُسْقَى بِهَا الْمَغَارِسُ الْمُبْتَدَأَةُ الشَّجَرَ. ٨ قَنِيتُ عَبِيدًا وَجَوَارِيَ، وَكَانَ لِي وُلْدَانُ الْبَيْتِ. وَكَانَتْ لِي أَيْضًا قِنِيَّةٌ بَقَرٌ وَغَنَمٌ أَكْثَرٌ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ قَبْلِي. ٩ جَمَعْتُ لِنَفْسِي أَيْضًا فِضَّةً وَذَهَبًا وَخُصُوصِيَّاتِ الْمُلُوكِ وَالْبُلْدَانِ. اتَّخَذْتُ لِنَفْسِي مُغَنِّيَّاتٍ وَمُغَنِّيَّاتٍ وَتَنْعَمَاتٍ بَنِي الْبَشَرِ، سَيِّدَةً وَسَيِّدَاتٍ. ١٠ فَعَظَمْتُ وَأَزَدَدْتُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلِي فِي أُورُشَلِيمَ، وَبَقِيَّتْ أَيْضًا حِكْمَتِي مَعِي. ١١ ثُمَّ الْتَّفَتْ أَنَا إِلَى كُلِّ أَعْمَالِي الَّتِي عَمِلْتُهَا يَدَايَ، وَإِلَى الْتَّعَبِ الَّذِي تَعَبَّتْهُ تَعَبِي. ١٢ ثُمَّ الْتَّفَتْ لِأَنْظُرَ الْحِكْمَةَ وَالْحِمَاقةَ وَالْجَهَلَ. فَمَا الْإِنْسَانُ الَّذِي يَأْتِي وَرَاءَ الْمَلِكِ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ مِنْذُ زَمَانٍ؟ ١٣ فَرَأَيْتُ أَنَّ لِلْحِكْمَةِ مَنْفَعَةً أَكْثَرَ مِنَ الْجَهَلِ، كَمَا أَنَّ لِلنُّورِ مَنْفَعَةً أَكْثَرَ مِنَ الظُّلْمَةِ. ١٤ الْحَكِيمُ عَيْنَاهُ فِي رَأْسِهِ. أَمَّا الْجَاهِلُ فَيَسْلُكُ فِي الظَّلَامِ. وَعَرَفْتُ أَنَا أَيْضًا أَنَّ حَادِثَةً وَاحِدَةً تَحْدُثُ لِكُلِّيْهِمَا. ١٥ فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «كَمَا يَحْدُثُ لِلْجَاهِلِ كَذَلِكَ يَحْدُثُ أَيْضًا لِي أَنَا. وَإِذْ ذَاكَ، فَلِمَاذَا أَنَا أَوْفَرُ حِكْمَةً؟» فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «هَذَا أَيْضًا باطِلٌ!» ١٦ لِأَنَّهُ لَيْسَ ذِكْرُ الْحَكِيمِ وَلَا لِلْجَاهِلِ إِلَى الْأَبَدِ. كَمَا مِنْذُ زَمَانٍ كَذَا الْأَيَّامُ الْآتِيَّةُ: الْكُلُّ يُنْسَى. وَكَيْفَ يُؤْتَ الْحَكِيمُ؟ كَالْجَاهِلِ! ١٧ فَكَرِهْتُ الْحَيَاةَ. لِأَنَّهُ رَدِيءٌ عِنْدِي الْعَمَلُ الَّذِي عَمِلَ تَحْتَ

الشَّمْسِ، لِأَنَّ الْكُلَّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ. ١٨ فَكَرِهْتُ كُلَّ تَعَبِي الَّذِي تَعْبَتُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ حَيْثُ أَثْرَكُهُ لِلإِنْسَانِ الَّذِي يَكُونُ بَعْدِي. ١٩ وَمَنْ يَعْلَمُ، هَلْ يَكُونُ حَكِيمًا أَوْ جَاهِلًا، وَيَسْتَوِي عَلَى كُلِّ تَعَبِي الَّذِي تَعْبَتُ فِيهِ وَأَظْهَرْتُ فِيهِ حِكْمَتِي تَحْتَ الشَّمْسِ؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ!

٢٠ فَتَحَوَّلْتُ لِكَيْ أَجْعَلَ قَلْبِي يَئَاسًا مِنْ كُلِّ الْتَّعَبِ الَّذِي تَعْبَتُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ. ٢١ لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ إِنْسَانٌ تَعْبُهُ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَبِالْفُلَاحِ، فَيَتَرَكُهُ نَصِيبًا لِلإِنْسَانِ لَمْ يَتَعَبْ فِيهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَشَرٌّ عَظِيمٌ. ٢٢ لِأَنَّهُ مَاذَا لِلإِنْسَانِ مِنْ كُلِّ تَعَبِهِ وَمِنْ أَجْتِهادِ قَلْبِهِ الَّذِي تَعَبَ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ؟ ٢٣ لِأَنَّ كُلَّ أَيَّامِهِ أَحْزَانٌ وَعَمَلَهُ غَمٌّ. أَيْضًا بِاللَّيْلِ لَا يَسْتَرِيحُ قَلْبُهُ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ هُوَ.

٢٤ لَيْسَ لِلإِنْسَانِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ وَيُرِيَ نَفْسَهُ خَيْرًا فِي تَعَبِهِ. رَأَيْتُ هَذَا أَيْضًا أَنَّهُ مِنْ يَدِ اللَّهِ. ٢٥ لِأَنَّهُ مَنْ يَأْكُلُ وَمَنْ يَلْتَذَّ غَيْرِي؟ ٢٦ لِأَنَّهُ يُؤْتِي إِلِيْنَاسَ الصَّالِحَ قُدَّامَهُ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً وَفَرَحًا. أَمَّا أَخْطَاطُ فَيُعْطِيهِ شُغْلَ الْجَمْعِ وَالْتَّكْوِيمِ لِيُعْطِي لِلصَّالِحِ قُدَّامَ اللَّهِ! هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ.

الْأَصْحَاحُ الْثَالِثُ

١ لِكُلِّ شَيْءٍ زَمَانٌ، وَلِكُلِّ أَمْرٍ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ وَقْتٌ. ٢ لِلْوِلَادَةِ وَقْتٌ وَلِلْمَوْتِ وَقْتٌ. لِلْغَرْسِ وَقْتٌ وَلِقَلْعِ الْمَغْرُوسِ وَقْتٌ. ٣ لِلْقَتْلِ وَقْتٌ وَلِلشِّفَاءِ وَقْتٌ. لِلْهَدْمِ وَقْتٌ وَلِلْبَنَاءِ وَقْتٌ. ٤ لِلْبُكَاءِ وَقْتٌ وَلِلضَّحْكِ وَقْتٌ. لِلنَّوْحِ وَقْتٌ وَلِلرَّقْصِ وَقْتٌ. ٥ لِتَفْرِيقِ الْحِجَارَةِ وَقْتٌ وَلِجَمْعِ الْحِجَارَةِ وَقْتٌ. لِلْمُعَانَقَةِ وَقْتٌ وَلِلِإِنْفَصالِ عَنِ الْمُعَانَقَةِ وَقْتٌ. ٦ لِلْكَسْبِ وَقْتٌ وَلِلْخَسَارَةِ وَقْتٌ. لِلصِّيَانَةِ وَقْتٌ وَلِلطَّرَحِ وَقْتٌ. ٧ لِلتَّمْزِيقِ وَقْتٌ وَلِلتَّخْيِطِ وَقْتٌ. لِلسُّكُوتِ وَقْتٌ وَلِلتَّكَلْمِ وَقْتٌ. ٨ لِلْحُبِّ وَقْتٌ وَلِلْبُغْضَةِ وَقْتٌ. لِلْحَرْبِ وَقْتٌ وَلِلصُّلْحِ وَقْتٌ. ٩ فَأَيُّ مَنْفَعَةٍ لِمَنْ يَتَعَبُ مِمَّا يَتَعَبُ بِهِ! ١٠ قَدْ رَأَيْتُ الْشُّغْلَ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ بَنِي الْبَشَرِ لِيَشْتَغِلُوا بِهِ. ١١ صَنَعَ الْكُلَّ حَسَنًا فِي وَقْتِهِ، وَأَيْضًا جَعَلَ الْأَبْدِيَّةِ فِي قَلْبِهِمْ، الَّتِي بِلَا هَا لَا يُدْرِكُ الْإِنْسَانُ الْعَمَلَ الَّذِي يَعْمَلُهُ اللَّهُ

مِنَ الْبِدَايَةِ إِلَى النِّهَايَةِ . ١٢ عَرَفْتُ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ خَيْرٌ إِلَّا أَنْ يَفْرَحُوا وَيَفْعَلُوا خَيْرًا فِي حَيَاتِهِمْ . ١٣ وَأَيْضًا أَنْ يَأْكُلَ كُلُّ إِنْسَانٍ وَيَشْرَبَ وَيَرَى خَيْرًا مِنْ كُلِّ تَعَبِهِ، فَهُوَ عَطِيَّةُ اللَّهِ . ١٤ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ كُلَّ مَا يَعْمَلُهُ اللَّهُ أَنَّهُ يَكُونُ إِلَى الْأَبْدِ . لَا شَيْءٌ يُزَادُ عَلَيْهِ، وَلَا شَيْءٌ يُنَقْصُ مِنْهُ، وَأَنَّ اللَّهَ عَمِلَهُ حَتَّى يَخَافُوا أَمَامَهُ . ١٥ مَا كَانَ فَمِنَ الْقِدَمِ هُوَ. وَمَا يَكُونُ فِمِنَ الْقِدَمِ قَدْ كَانَ . وَاللَّهُ يَطْلُبُ مَا قَدْ مَضَى .

١٦ وَأَيْضًا رَأَيْتُ تَحْتَ الشَّمْسِ: مَوْضِعَ الْحَقِّ هُنَاكَ الظُّلْمُ، وَمَوْضِعَ الْعَدْلِ هُنَاكَ الْجُوْرُ ! ١٧ فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «اللَّهُ يَدِينُ الصِّدِيقَ وَالشَّرِيرَ . لِأَنَّ كُلِّ أَمْرٍ وَلِكُلِّ عَمَلٍ وَقْتًا هُنَاكَ». ١٨ قُلْتُ فِي قَلْبِي: «مِنْ جِهَةِ أُمُورِ بَنِي الْبَشَرِ، إِنَّ اللَّهَ يَتَعَحَّثُ لِيُرِيهِمْ أَنَّهُ كَمَا الْبَهِيمَةِ هَكَذَا هُمْ». ١٩ لِأَنَّ مَا يَحْدُثُ لِبَنِي الْبَشَرِ يَحْدُثُ لِلْبَهِيمَةِ، وَحَادِثَةٌ وَاحِدَةٌ لَهُمْ . مَوْتُ هَذَا كَمَوْتِ ذَاكَ، وَنَسَمَةٌ وَاحِدَةٌ لِلْكُلِّ . فَلَيْسَ لِلإِنْسَانِ مَزِيَّةٌ عَلَى الْبَهِيمَةِ، لِأَنَّ كِلَيْهِمَا بَاطِلٌ . ٢٠ يَذْهَبُ كِلَاهُمَا إِلَى مَكَانٍ وَاحِدٍ . كَانَ كِلَاهُمَا مِنَ التَّرَابِ، وَإِلَى التَّرَابِ يَعُودُ كِلَاهُمَا . ٢١ مَنْ يَعْلَمُ رُوحَ بَنِي الْبَشَرِ هَلْ هِيَ تَصْعُدُ إِلَى فَوْقِ، وَرُوحُ الْبَهِيمَةِ هَلْ هِيَ تَنْزِلُ إِلَى أَسْفَلَ، إِلَى الْأَرْضِ؟ ٢٢ فَرَأَيْتُ أَنَّهُ لَا شَيْءٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَفْرَحَ الْإِنْسَانُ بِأَعْمَالِهِ، لِأَنَّ ذَلِكَ نَصِيبُهُ . لِأَنَّهُ مَنْ يَأْتِي بِهِ لِيَرَى مَا سَيَكُونُ بَعْدَهُ؟

الأَصْحَاحُ الرَّابِعُ

١ ثُمَّ رَجَعْتُ وَرَأَيْتُ كُلَّ الْمَظَالِمِ الَّتِي تُجْرَى تَحْتَ الشَّمْسِ، فَهُوَذَا دُمُوعُ الْمَظْلُومِينَ وَلَا مُعَزٌ لَهُمْ، وَمِنْ يَدِ ظَالِمِهِمْ قَهْرٌ . أَمَّا هُمْ فَلَا مُعَزٌ لَهُمْ . ٢ فَغَبَطْتُ أَنَا الْأَمْوَاتَ الَّذِينَ قَدْ مَاتُوا مُنْذُ زَمَانٍ أَكْثَرَ مِنَ الْأَحْيَاءِ الَّذِينَ هُمْ عَائِشُونَ بَعْدُ . ٣ وَخَيْرٌ مِنْ كِلَيْهِمَا الَّذِي لَمْ يُولَدْ بَعْدُ، الَّذِي لَمْ يَرَ الْعَمَلَ الْرَّدِيءَ الَّذِي عَمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ!

٤ وَرَأَيْتُ كُلَّ الْتَّعَبِ وَكُلَّ فَلَاحِ عَمَلٍ أَنَّهُ حَسْدُ الْإِنْسَانِ مِنْ قَرِيبِهِ! وَهَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ . ٥ الْكَشْلَانُ يَأْكُلُ لَحْمَهُ وَهُوَ طَاوِيَّ يَدِيهِ . ٦ حُفْنَةُ رَاحَةِ

خَيْرٌ مِنْ حُفَنَتِي تَعَبٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ.
 ٧ ثُمَّ عُدْتُ وَرَأَيْتُ بَاطِلًا تَحْتَ الشَّمْسِ: ٨ يُوجَدُ وَاحِدٌ وَلَا ثَانِي لَهُ، وَلَيْسَ لَهُ
 أَبْنٌ وَلَا أَخٌ، وَلَا نِهايَةَ لِكُلِّ تَعَبٍ، وَلَا تَشْبَعُ عَيْنُهُ مِنَ الْغِنَى. فَلِمَنْ أَثْبَتْ أَنَا وَأَحَرَّمْ
 نَفْسِي أَخْلَيْر؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَأَمْرٌ رَدِيءٌ هُوَ. ٩ اِثْنَانِ خَيْرٌ مِنْ وَاحِدٍ، لِأَنَّ لَهُمَا
 أَجْرَةً لِتَعَبِهِمَا صَالِحةً. ١٠ لِأَنَّهُ إِنْ وَقَعَ، أَحَدُهُمَا يُقِيمُهُ رَفِيقُهُ. وَوَيْلٌ لِمَنْ هُوَ وَحْدَهُ
 إِنْ وَقَعَ، إِذْ لَيْسَ ثَانٍ لِيُقِيمُهُ. ١١ أَيْضًا إِنْ أَصْطَبَعَ اِثْنَانِ يَكُونُ لَهُمَا دِفْءٌ. أَمَّا
 الْوَحْدُ فَكَيْفَ يَدْفَأ؟ ١٢ وَإِنْ غَلَبَ أَحَدٌ عَلَى الْوَاحِدِ يَقْفُ مُقَابِلَهُ الْإِثْنَانِ، وَأَخْيَطُ
 الْمُشْلُوتُ لَا يَنْقَطِعُ سَرِيعًا.

١٣ وَلَدُ فَقِيرٌ وَحَكِيمٌ خَيْرٌ مِنْ مَلِكٍ شَيْخٌ جَاهِلٌ، الَّذِي لَا يَعْرِفُ أَنْ يُحَذَّرَ
 بَعْدُ. ١٤ لِأَنَّهُ مِنَ السِّجْنِ خَرَجَ إِلَى الْمُلْكِ، وَالْمُولُودُ مَلِكًا قَدْ يَفْتَقِرُ. ١٥ رَأَيْتُ كُلَّ
 الْأَحْيَاءِ الْسَّائِرِينَ تَحْتَ الشَّمْسِ مَعَ الْوَلَدِ الْثَّانِي الَّذِي يَقُومُ عِوَضًا عَنْهُ. ١٦ لَا نِهايَةَ
 لِكُلِّ الشَّعْبِ، لِكُلِّ الَّذِينَ كَانَ أَمَامَهُمْ. أَيْضًا الْمُتَأْخِرُونَ لَا يَفْرَحُونَ بِهِ. فَهَذَا أَيْضًا
 بَاطِلٌ وَقَبْضُ الْرِّيحِ!

الْأَصْحَاحُ الْخَامِسُ

١ اِحْفَظْ قَدَمَكَ حِينَ تَذَهَّبُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، فَلَا إِسْتِمَاعُ أَقْرَبُ مِنْ تَقْدِيمِ ذَبِيحةِ
 الْجَهَالِ، لِأَنَّهُمْ لَا يُبَالُونَ بِفِعْلِ الشَّرِّ. ٢ لَا تَسْتَعْجِلْ فَمَكَ وَلَا يُسْرِعْ قَلْبُكَ إِلَى نُطْقِ
 كَلَامَ قَدَامَ اللَّهِ. لِأَنَّ اللَّهَ فِي السَّمَاوَاتِ وَأَنْتَ عَلَى الْأَرْضِ، فَلِذِلِكَ لِتَكُنْ كَلِمَاتُكَ
 قَلِيلَةً. ٣ لِأَنَّ الْحَلْمَ يَأْتِي مِنْ كَثْرَةِ الشُّغْلِ، وَقُولَ الْجَهَالِ مِنْ كَثْرَةِ الْكَلَامِ. ٤ إِذَا
 نَذَرْتَ نَذْرًا لِلَّهِ فَلَا تَتَأَخَّرْ عَنِ الْوَفَاءِ بِهِ. لِأَنَّهُ لَا يُسْرِرُ بِالْجَهَالِ. فَأَوْفِ بِمَا نَذَرْتَهُ.
 ٥ أَنَّ لَا تَنْذُرْ خَيْرًا مِنْ أَنْ تَنْذُرَ وَلَا تَقِيًّا. ٦ لَا تَدْعُ فَمَكَ يَجْعَلُ جَسَدَكَ يُخْطَئُ. وَلَا
 تَقْلِ قَدَامَ الْمَلَائِكَ: «إِنَّهُ سَهُو». لِمَاذَا يَغْضَبُ اللَّهُ عَلَى قَوْلِكَ وَيُفْسِدُ عَمَلَ يَدِيَكَ؟
 ٧ لِأَنَّ ذَلِكَ مِنْ كَثْرَةِ الْأَهْلَامِ وَالْأَبَاطِيلِ وَكَثْرَةِ الْكَلَامِ. وَلَكِنْ آخْشَ اللَّهَ.

٨ إِنْ رَأَيْتَ ظُلْمًا لِلْفَقِيرِ وَنَزْعَ الْحَقِّ وَالْعَدْلِ فِي الْبِلَادِ فَلَا تَرْتَعَ مِنَ الْأَمْرِ، لِأَنَّ

فَوْقَ الْعَالِي عَالِيًّا يُلَاحِظُ، وَالْأَعْلَى فَوْقَهُمَا. ٩ وَمَنْفَعَةُ الْأَرْضِ لِكُلِّهَا. الْمَلِكُ مَحْدُودٌ
مِنَ الْحَقْلِ. ١٠ مَنْ يُحِبُّ الْفِضَّةَ لَا يَشْبَعُ مِنَ الْفِضَّةِ، وَمَنْ يُحِبُّ الْثَّرَوَةَ لَا يَشْبَعُ مِنْ
دَخْلِهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ. ١١ إِذَا كَثُرَتِ الْخَيْرَاتُ كَثُرَ الْذِينَ يَأْكُلُونَهَا، وَأَيْ مَنْفَعَةٍ
لِصَاحِبِهَا إِلَّا رُؤْيَتَهَا بِعَيْنِيهِ؟ ١٢ نَوْمُ الْمُشْتَغِلِ حُلُوٌّ إِنْ أَكَلَ قَلِيلًا أَوْ كَثِيرًا، وَوَفْرُ
الْغَنِيٌّ لَا يُرِيكُهُ حَتَّى يَنَامُ. ١٣ يُوجَدُ شَرٌّ خَيْثٌ رَأَيْتُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ: ثَرَوَةٌ مَاصُونَةٌ
لِصَاحِبِهَا لِضَرَرِهِ. ١٤ فَهَلَكَتْ تِلْكَ الْثَّرَوَةُ بِأَمْرِ سَيِّئٍ، ثُمَّ وَلَدَ أَبْنًا وَمَا بَيْدِهِ شَيْءٌ.
١٥ كَمَا خَرَجَ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ عُرْيَانًا يَرْجِعُ ذَاهِبًا كَمَا جَاءَ، وَلَا يَأْخُذُ شَيْئًا مِنْ تَعْبِهِ
فَيَذْهَبُ بِهِ فِي يَدِهِ. ١٦ وَهَذَا أَيْضًا مَصِيبَةٌ رَدِيَّةٌ. فِي كُلِّ شَيْءٍ كَمَا جَاءَ هَكَذَا
يَذْهَبُ، فَأَيَّةٌ مَنْفَعَةٌ لَهُ لِلَّذِي تَعَبَ لِلرِّيحِ؟ ١٧ أَيْضًا يَأْكُلُ كُلَّ أَيَّامِهِ فِي الظَّلَامِ
وَيَغْتَمُ كَثِيرًا مَعَ حُزْنٍ وَغَيْظٍ.

١٨ هُوَذَا الَّذِي رَأَيْتُهُ أَنَا خَيْرًا الَّذِي هُوَ حَسَنٌ: أَنْ يَأْكُلَ الْإِنْسَانُ وَيَشْرَبَ
وَيَرَى خَيْرًا مِنْ كُلِّ تَعْبِهِ الَّذِي يَشْعُبُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ مُدَّةً أَيَّامًا حَيَاةِ الَّتِي أَعْطَاهُ
اللَّهُ إِيَّاهَا، لِأَنَّهُ نَصِيبُهُ. ١٩ أَيْضًا كُلُّ إِنْسَانٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ غُنْيًّا وَمَالًا وَسُلْطَهُ عَلَيْهِ حَتَّى
يَأْكُلَ مِنْهُ وَيَأْخُذَ نَصِيبَهُ وَيُفْرَحَ بِتَعْبِهِ، فَهَذَا هُوَ عَطِيَّةُ اللَّهِ. ٢٠ لِأَنَّهُ لَا يَذْكُرُ أَيَّامَ
حَيَاةِ كَثِيرًا، لِأَنَّ اللَّهَ مُلْهِيهِ بِفَرَحِ قَلْبِهِ.

الْأَصْحَاحُ السَّادِسُ

١ يُوجَدُ شَرٌّ قَدْ رَأَيْتُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ وَهُوَ كَثِيرٌ بَيْنَ النَّاسِ: ٢ رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ
غُنْيًّا وَمَالًا وَكَرَامَةً، وَلَيْسَ لِنَفْسِهِ عَوْزٌ مِنْ كُلِّ مَا يَشْتَهِيهِ، وَلَمْ يُعْطِهِ اللَّهُ أَسْتِطَاعَةً
عَلَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ، بَلْ يَأْكُلُهُ إِنْسَانٌ غَرِيبٌ. هَذَا بَاطِلٌ وَمَصِيبَةٌ رَدِيَّةٌ هُوَ.

٣ إِنْ وَلَدَ إِنْسَانٌ مِئَةً، وَعَاشَ سِنِينَ كَثِيرَةً حَتَّى تَصِيرَ أَيَّامُ سِنِيهِ كَثِيرَةً، وَلَمْ
تَشْعَ نَفْسُهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَلَيْسَ لَهُ أَيْضًا دَفْنٌ، فَأَقُولُ: «إِنَّ السِّقْطَ خَيْرٌ مِنْهُ». ٤ لِأَنَّهُ
فِي الْبَاطِلِ يَجِيءُ وَفِي الظَّلَامِ يَذْهَبُ، وَآسُمُهُ يُغَطَّى بِالظَّلَامِ. ٥ وَأَيْضًا لَمْ يَرِيَ الشَّمْسَ
وَلَمْ يَعْلَمْ. فَهَذَا لَهُ رَاحَةٌ أَكْثَرُ مِنْ ذَاكَ. ٦ وَإِنْ عَاشَ أَلْفَ سَنَةً مُضَاعِفَةً وَلَمْ يَرِ

خَيْرًا، أَلَيْسَ إِلَى مَوْضِعٍ وَاحِدٍ يَذْهَبُ الْجَمِيعُ؟ ٧ كُلُّ تَعَبِ الْإِنْسَانِ لِفَمِهِ وَمَعَ ذَلِكَ فَالنَّفْسُ لَا تَتَنَاهُ. ٨ لِأَنَّهُ مَاذَا يَيْقَنُ لِلْحَكِيمِ أَكْثَرُ مِنَ الْجَاهِلِ. مَاذَا لِلْفَقِيرِ الْعَارِفِ الْسُّلُوكَ أَمَامَ الْأَحْيَاءِ؟

٩ رُؤْيَاةُ الْأُعْيُونِ خَيْرٌ مِنْ شَهْوَةِ النَّفْسِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ. ١٠ الَّذِي كَانَ فَقَدْ دُعِيَ بِاسْمِ مُنْذُ زَمَانٍ، وَهُوَ مَعْرُوفٌ أَنَّهُ إِنْسَانٌ، وَلَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُخَاصِمَ مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ. ١١ لِأَنَّهُ تُوجَدُ أُمُورٌ كَثِيرَةٌ تَزِيدُ الْبَاطِلَ. فَأَيُّ فَضْلٍ لِلْإِنْسَانِ؟ ١٢ لِأَنَّهُ مَنْ يَعْرِفُ مَا هُوَ خَيْرٌ لِلْإِنْسَانِ فِي الْحَيَاةِ مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَاةً بَاطِلَهُ الَّتِي يَقْضِيهَا كَالظِّلِّ؟ لِأَنَّهُ مَنْ يُخْبِرُ الْإِنْسَانَ بِمَا يَكُونُ بَعْدَهُ تَحْتَ الشَّمْسِ؟

الْأَصْحَاحُ السَّابِعُ

١ الْصِّيَتُ خَيْرٌ مِنَ الدُّهْنِ الْطَّيِّبِ، وَيَوْمُ الْمَاتِ خَيْرٌ مِنْ يَوْمِ الْوِلَادَةِ. ٢ الْذَّهَابُ إِلَى بَيْتِ النَّوْحِ خَيْرٌ مِنَ الْذَّهَابِ إِلَى بَيْتِ الْوَلِيمَةِ، لِأَنَّ ذَاكَ نِهايَةُ كُلِّ إِنْسَانٍ، وَالْحُلْيَّ يَضُعُهُ فِي قَلْبِهِ. ٣ الْحُرْنُ خَيْرٌ مِنَ الْضَّحِكِ، لِأَنَّهُ بِكَابَةِ الْوَجْهِ يُصْلَحُ الْقَلْبُ. ٤ قَلْبُ الْحُكَمَاءِ فِي بَيْتِ النَّوْحِ، وَقَلْبُ الْجَهَالِ فِي بَيْتِ الْفَرَحِ. ٥ سَمْعُ الْأَنْتَهَارِ مِنَ الْحَكِيمِ خَيْرٌ لِلْإِنْسَانِ مِنْ سَمْعِ غِنَاءِ الْجَهَالِ، ٦ لِأَنَّهُ كَصَوْتِ الشَّوْكِ تَحْتَ الْقِدْرِ هَكَذَا صِحْكُ الْجَهَالِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ. ٧ لِأَنَّ الظُّلْمَ يُحَمِّقُ الْحَكِيمَ، وَالْعَطِيشَةَ تُفْسِدُ الْقَلْبَ.

٨ نِهايَةُ أَمْرٍ خَيْرٌ مِنْ بَدَائِيَّتِهِ. طُولُ الرُّوحِ خَيْرٌ مِنْ تَكْبِيرِ الرُّوحِ. ٩ لَا تُشْرِعُ بِرُوحِكَ إِلَى الْغَضَبِ، لِأَنَّ الْغَضَبَ يَسْتَقِرُ فِي حِضْنِ الْجَهَالِ. ١٠ لَا تَقُلُّ: «لِمَاذَا كَانَتِ الْأَيَّامُ الْأُولَى خَيْرًا مِنْ هَذِهِ؟» لِأَنَّهُ لَيْسَ عَنْ حِكْمَةٍ تَسْأَلُ عَنْ هَذَا. ١١ الْحِكْمَةُ صَالِحةٌ مِثْلُ الْمِيرَاثِ، بَلْ أَفْضَلُ لِنَاظِريِّ الْشَّمْسِ. ١٢ لِأَنَّ الَّذِي فِي ظِلِّ الْحِكْمَةِ هُوَ فِي ظِلِّ الْفِضَّةِ، وَفَضْلُ الْمَعْرِفَةِ هُوَ أَنَّ الْحِكْمَةَ تُحِيي أَصْحَابَهَا. ١٣ اُنْظُرْ عَمَلَ اللَّهِ، لِأَنَّهُ مَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَقْوِيمِ مَا قَدْ عَوَّجَهُ؟ ١٤ فِي يَوْمٍ آخَرٍ كُنْ بِخَيْرٍ، وَفِي يَوْمٍ الشَّرِّ آعْتَرْ. إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ هَذَا مَعَ ذَاكَ لِكَيْلًا يَجِدُ الْإِنْسَانُ شَيْئًا بَعْدَهُ.

١٥ قُدْ رَأَيْتُ الْكُلَّ فِي أَيَّامِ بُطْلِي. قُدْ يَكُونُ بَارُّ يَسِيدُ فِي بَرِّهِ، وَقُدْ يَكُونُ شَرِيرُ يَطُولُ فِي شَرِّهِ. ١٦ لَا تَكُنْ بَارًا كَثِيرًا وَلَا تَكُنْ حَكِيمًا بِزِيادَةِهِ. مِلَادًا تَخْرُبُ نَفْسَكَ؟ ١٧ لَا تَكُنْ شَرِيرًا كَثِيرًا وَلَا تَكُنْ جَاهِلًا. مِلَادًا تُوتُ فِي غَيْرِ وَقْتِكَ؟ ١٨ حَسَنٌ أَنْ تَتَمَسَّكَ بِهَذَا وَأَيْضًا أَنْ لَا تَرْهِي يَدَكَ عَنْ ذَاكَ، لِأَنَّ مُتَقْبِيَ اللَّهِ يَخْرُجُ مِنْهُمَا كَلِيهِمَا. ١٩ الْحِكْمَةُ تُقْوِيُ الْحَكِيمَ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَةِ مُسْلِمِينَ الَّذِينَ هُمْ فِي الْمَدِينَةِ. ٢٠ لِأَنَّهُ لَا إِنْسَانٌ صِدِيقٌ فِي الْأَرْضِ يَعْمَلُ صَلَاحًا وَلَا يُخْطِئُ. ٢١ أَيْضًا لَا تَضَعْ قَلْبَكَ عَلَى كُلِّ الْكَلَامِ الَّذِي يُقَالُ، لِئَلَّا تَسْمَعَ عَبْدَكَ يَسِيبُكَ. ٢٢ لِأَنَّ قَلْبَكَ أَيْضًا يَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْتَ كَذِيلَكَ مِرَارًا كَثِيرَةً سَبَبْتَ آخَرِينَ.

٢٣ كُلُّ هَذَا أَمْتَحَنْتُهُ بِالْحِكْمَةِ. قُلْتُ: «أَكُونُ حَكِيمًا». أَمَّا هِيَ فَبِعِيدَةُ عَنِّي. ٢٤ بَعِيدُ مَا كَانَ بَعِيدًا، وَالْعَمِيقُ الْعَمِيقُ مَنْ يَجِدُهُ؟ ٢٥ دُرْتُ أَنَا وَقَلْبِي لَا يَعْلَمُ وَلَا يَبْحَثُ وَلَا طَلَبَ حِكْمَةً وَعَقْلًا، وَلَا عَرَفَ الشَّرُّ أَنَّهُ جَهَالَةُ، وَالْحَمَاقَةُ أَنَّهَا جُنُونٌ. ٢٦ فَوَجَدْتُ أَمْرًا مِنَ الْمَوْتِ: الْمَرْأَةُ الَّتِي هِيَ شِبَّاكُ، وَقَلْبُهَا أَشْرَاكُ، وَيَدَاها قُيُودُ. الْصَالِحُ قُدَّامَ اللَّهِ يَنْجُو مِنْهَا. أَمَّا أَخْطَاطُهُ فَيُؤْخَذُ بِهَا. ٢٧ «أَنْظُرْ. هَذَا وَجَدْتُهُ» قَالَ الْجَامِعَةُ: «وَاحِدَةٌ فَوَاحِدَةٌ لِأَجَدَ النَّتِيجةَ ٢٨ الَّتِي لَمْ تَزَلْ نَفْسِي تَطْلُبُهَا فَلَمْ أَجِدْهَا. رَجُلًا وَاحِدًا بَيْنَ أَلْفٍ وَجَدْتُهُ. أَمَّا امْرَأَةً، فَبَيْنَ كُلِّ أُولَئِكَ لَمْ أَجِدْهَا. ٢٩ أَنْظُرْ. هَذَا وَجَدْتُ فَقَطْ: أَنَّ اللَّهَ صَنَعَ الْإِنْسَانَ مُسْتَقِيمًا، أَمَّا هُمْ فَطَلَبُوا أَخْتِرَاعَاتٍ كَثِيرَةً».

الْأَصْحَاحُ الْثَامِنُ

١ مَنْ كَالْحَكِيمِ، وَمَنْ يَفْهَمُ تَفْسِيرَ أَمْرٍ؟ حِكْمَةُ الْإِنْسَانِ تُنِيرُ وَجْهَهُ، وَصَلَابَةُ وَجْهِهِ تَتَغَيَّرُ. ٢ أَنَا أَقُولُ: «أَحْفَظْ أَمْرَ الْمَلِكِ، وَذَاكَ بِسَبِبِ يَمِينِ اللَّهِ. ٣ لَا تَعْجَلُ إِلَى الْذَهَابِ مِنْ وَجْهِهِ. لَا تَقْفُ فِي أَمْرٍ شَاقٍ، لِأَنَّهُ يَفْعَلُ كُلَّ مَا شَاءَ». ٤ حَيْثُ تَكُونُ كَلِمَةُ الْمَلِكِ فَهَنَاكَ سُلْطَانٌ. وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: «مَاذَا تَفْعَلُ؟» ٥ حَافِظُ الْوَصِيَّةَ لَا يَشْعُرُ بِأَمْرٍ شَاقٍ، وَقَلْبُ الْحَكِيمِ يَعْرِفُ الْوَقْتَ وَالْحِكْمَةَ. ٦ لِأَنَّ لِكُلِّ أَمْرٍ وَقْتًا وَحُكْمًا.

لَأَنَّ شَرَّ الْإِنْسَانِ عَظِيمٌ عَلَيْهِ، ٧ لِأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا سَيَكُونُ. لِأَنَّهُ مَنْ يُخْبِرُهُ كَيْفَ يَكُونُ؟ ٨ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ سُلْطَانٌ عَلَى الرُّوحِ لِيُمْسِكَ الرُّوحَ، وَلَا سُلْطَانٌ عَلَى يَوْمِ الْمَوْتِ، وَلَا تَخْلِيةٌ فِي الْحَرَبِ، وَلَا يُنَجِّي الشَّرُّ أَصْحَابَهُ.

٩ كُلُّ هَذَا رَأَيْتُهُ إِذْ وَجَهْتُ قَلْبِي لِكُلِّ عَمَلٍ تَحْتَ الشَّمْسِ وَقَتَمَا يَتَسَلَّطُ إِنْسَانٌ عَلَى إِنْسَانٍ لِضَرَرِ نَفْسِهِ. ١٠ وَهَكَذَا رَأَيْتُ أَشْرَارًا يُدْفَنُونَ وَضُمُوا، وَالَّذِينَ عَمِلُوا بِالْحَقِّ ذَهَبُوا مِنْ مَكَانِ الْقُدْسِ وَنُسُوا فِي الْمَدِينَةِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ. ١١ لَأَنَّ الْقَضَاءَ عَلَى الْعَمَلِ الْرَّدِيءِ لَا يُجْرِي سَرِيعًا، فَلِذَلِكَ قَدْ آمْتَلَأَ قَلْبُ بَنِي الْبَشَرِ فِيهِمْ لِفَعْلِ الشَّرِّ. ١٢ أَخْلَاطِي وَإِنْ عَمَلَ شَرًا مِئَةً مَرَّةً وَطَالَتْ أَيَّامُهُ، إِلَّا أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ يَكُونُ خَيْرٌ لِلْمُتَقِينَ اللَّهُ الَّذِينَ يَخَافُونَ قُدَّامَهُ. ١٣ وَلَا يَكُونُ خَيْرٌ لِلشَّرِّيرِ، وَكَالظَّلَّ لَا يُطِيلُ أَيَّامَهُ لِأَنَّهُ لَا يَخْشَى قُدَّامَ اللَّهِ.

١٤ يُوجَدُ بَاطِلٌ يُجْرِي عَلَى الْأَرْضِ: أَنْ يُوجَدَ صِدِيقُونَ يُصِيبُهُمْ مِثْلُ عَمَلِ الْأَشْرَارِ، وَيُوجَدُ أَشْرَارٌ يُصِيبُهُمْ مِثْلُ عَمَلِ الصِّدِيقِينَ. فَقُلْتُ: «إِنَّ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ». ١٥ فَمَدَحْتُ الْفَرَحَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ خَيْرٌ تَحْتَ الشَّمْسِ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ وَيَفْرَحَ، وَهَذَا يَقِنِي لَهُ فِي تَعْبِهِ مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَاَتِهِ اللَّهُ إِيَّاهَا تَحْتَ الشَّمْسِ.

١٦ لَمَّا وَجَهْتُ قَلْبِي لِأَعْرِفَ الْحِكْمَةَ، وَأَنْظَرَ الْعَمَلَ الَّذِي عَمِلَ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنَّهُ نَهَارًا وَلَيْلًا لَا يَرَى النَّوْمَ بِعِينِيهِ، ١٧ رَأَيْتُ كُلَّ عَمَلٍ اللَّهِ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَجِدَ الْعَمَلَ الَّذِي عَمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ. مَهْمَا تَعْبَ الْإِنْسَانُ فِي الْطَّلَبِ فَلَا يَجِدُهُ، وَالْحَكِيمُ أَيْضًا وَإِنْ قَالَ بِمَعْرِفَتِهِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَجِدَهُ.

الْأَصْحَاحُ التَّاسِعُ

١ لَأَنَّ هَذَا كُلُّهُ جَعَلْتُهُ فِي قَلْبِي، وَأَمْتَحَنْتُ هَذَا كُلُّهُ: أَنَّ الصِّدِيقِينَ وَالْحَكَماءَ وَأَعْمَالَهُمْ فِي يَدِ اللَّهِ. الْإِنْسَانُ لَا يَعْلَمُ حُبًا وَلَا بُغْضاً. الْكُلُّ أَمَامُهُمْ. ٢ الْكُلُّ عَلَى مَا لِلْكُلِّ. حَادِثَةٌ وَاحِدَةٌ لِلصِّدِيقِ وَلِلشَّرِّيرِ، لِلصَّالِحِ وَلِلظَّاهِرِ وَلِلنَّجِسِ. لِلذَّابِحِ

وَلِلَّذِي لَا يَدْبَحُ. كَالصَّالِحِ الْخَاطِئُ. الْحَالِفُ كَالذِي يَخَافُ الْحَلْفَ. ٣ هَذَا أَشَرُ كُلِّ مَا عَمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ: أَنَّ حَادِثَةً وَاحِدَةً لِلْجَمِيعِ. وَأَيْضًا قَلْبُ بَنِي الْبَشَرِ مَلَانٌ مِنَ الشَّرِّ، وَالْحَمَاقَةُ فِي قَلْبِهِمْ وَهُمْ أَحْيَاءٌ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْأَمْوَاتِ. ٤ لِأَنَّهُ مِنْ يُسْتَشَنُ؟ لِكُلِّ الْأَحْيَاءِ يُوجَدُ رَجَاءٌ، فَإِنَّ الْكَلْبَ الْحَيِّ خَيْرٌ مِنَ الْأَسَدِ الْمَيَّتِ. ٥ لِأَنَّ الْأَحْيَاءَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُمْ سَيَمُوتُونَ، أَمَّا الْمَوْتِ فَلَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا، وَلَيْسَ لَهُمْ أَجْرٌ بَعْدَ لِأَنَّ ذِكْرَهُمْ نُسِيَٰ. ٦ وَمَحْبَّتُهُمْ وَبُغْضَتُهُمْ وَحَسَدُهُمْ هَلَكَتْ مُنْذُ زَمَانٍ، وَلَا نَصِيبٌ لَهُمْ بَعْدُ إِلَى الْأَبَدِ فِي كُلِّ مَا عَمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ.

٧ إِذْهَبْ كُلُّ حُبْزَكَ بِفَرَحٍ وَآشْرَبْ حَمْرَكَ بِقَلْبٍ طَيْبٍ، لِأَنَّ اللَّهَ مِنْذُ زَمَانٍ قَدْ رَضِيَ عَمَلَكَ. ٨ لِتَكُنْ شِيَابِكَ فِي كُلِّ حِينٍ بَيْضَاءَ، وَلَا يُعُوزْ رَأْسَكَ الْدُّهْنُ. ٩ إِذْ عَيْشَا مَعَ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَتْهَا كُلَّ أَيَّامٍ حَيَاةً بَاطِلَكَ الَّتِي أَعْطَاكَ إِيَّاهَا تَحْتَ الشَّمْسِ، كُلَّ أَيَّامٍ بَاطِلَكَ، لِأَنَّ ذَلِكَ نَصِيبُكَ فِي الْحَيَاةِ وَفِي تَعْبَكَ الَّذِي تَسْعَبُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ. ١٠ كُلُّ مَا تَجْدُهُ يَدُكَ لِتَفْعَلُهُ فَأَفْعَلُهُ بِقُوَّتِكَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَمَلٍ وَلَا أَخْتِرَاعٍ وَلَا مَعْرِفَةٍ وَلَا حِكْمَةٍ فِي الْهَاوِيَّةِ الَّتِي أَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَيْهَا.

١١ فَعُدْتُ وَرَأَيْتُ تَحْتَ الشَّمْسِ أَنَّ السَّعْيَ لَيْسَ لِلْخَفِيفِ، وَلَا الْحَرَبَ لِلْأَقْوِيَاءِ، وَلَا الْخُبْزَ لِلْحُكَمَاءِ، وَلَا الْغِنَى لِلْفَهْمَاءِ، وَلَا النِّعْمَةَ لِذُوِي الْمُعْرِفَةِ، لِأَنَّهُ الْوَقْتُ وَالْعَرَضُ يُلَاقِيَنِهِمْ كَافَّةً. ١٢ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ أَيْضًا لَا يَعْرِفُ وَقْتَهُ. كَالْأَسْمَاءِ الَّتِي تُؤْخَذُ بِشَبَكَةِ مُهْلِكَةٍ، وَكَالْعَصَافِيرِ الَّتِي تُؤْخَذُ بِالشَّرَكِ، كَذِلِكَ تُقْتَنَصُ بَنُو الْبَشَرِ فِي وَقْتٍ شَرِّ إِذْ يَقْعُ عَلَيْهِمْ بَغْتَةً. ١٣ هَذِهِ الْحِكْمَةُ رَأَيْتَهَا أَيْضًا تَحْتَ الشَّمْسِ، وَهِيَ عَظِيمَةٌ عِنْدِي. ١٤ مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ فِيهَا أُنَاسٌ قَلِيلُونَ. فَجَاءَ عَلَيْهَا مَلِكٌ عَظِيمٌ وَحَاصِرَهَا وَبَنَى عَلَيْهَا أَبْرَاجًا عَظِيمَةً. ١٥ وَوُجِدَ فِيهَا رَجُلٌ مِسْكِينٌ حَكِيمٌ، فَنَجَّى هُوَ الْمَدِينَةَ بِحِكْمَتِهِ. وَمَا أَحَدٌ ذَكَرَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الْمِسْكِينَ! ١٦ فَقُلْتُ: «الْحِكْمَةُ خَيْرٌ مِنَ الْقُوَّةِ». أَمَّا حِكْمَةُ الْمِسْكِينِ فَمُحْتَقَرَّةٌ وَكَلَامُهُ لَا يُسْمَعُ. ١٧ كَلِمَاتُ الْحِكَمَاءِ تُسْمَعُ فِي الْهُدُوءِ أَكْثَرَ مِنْ صُرَاخِ الْمُتَسَلِّطِ بَيْنَ الْجَهَالِ. ١٨ الْحِكْمَةُ خَيْرٌ مِنْ أَدَوَاتِ

الْحَرْبِ. أَمَّا خَاطِئُ وَاحِدٍ فَيُفْسِدُ خَيْرًا جَزِيلًا.

الْأَصْحَاحُ الْعَاشِرُ

١ الْذَّبَابُ الْمَيْتُ يُنَتَّنُ وَيُخْمِرُ طِيبَ الْعَطَّارِ. جَهَالَةُ قَلِيلَةٌ أَتَقْلُ مِنَ الْحِكْمَةِ وَمِنَ الْكَرَامَةِ. ٢ قَلْبُ الْحَكِيمِ عَنْ يَمِينِهِ، وَقَلْبُ الْجَاهِلِ عَنْ يَسَارِهِ! ٣ أَيْضًا إِذَا مَشَى الْجَاهِلُ فِي الْطَّرِيقِ يَنْقُصُ فَهْمُهُ، وَيَقُولُ لِكُلِّ وَاحِدٍ إِنَّهُ جَاهِلٌ! ٤ إِنْ صَعِدَتْ عَلَيْكَ رُوحُ الْمُتَسَلِّطِ فَلَا تَرْكُ مَكَانَكَ، لِأَنَّ الْهُدُوءَ يُسْكِنُ خَطَايَا عَظِيمَةً. ٥ يُوجَدُ شَرُّ رَأْيُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ كَسَهُوٌ صَادِرٌ مِنْ قِبَلِ الْمُتَسَلِّطِ. ٦ الْجَهَالَةُ جَعَلَتْ فِي مَعَالِي كَثِيرٍ، وَالْأَغْنِيَاءُ يَجْلِسُونَ فِي السَّافِلِ. ٧ قَدْ رَأَيْتُ عَبِيدًا عَلَى أَخْتِيلٍ، وَرُؤَسَاءَ مَاشِينَ عَلَى الْأَرْضِ كَالْعَبِيدِ. ٨ مَنْ يَحْفُرُ هُوَهُ يَقْعُ فِيهَا، وَمِنْ يَنْقُضُ جِدَارًا تَلْدَغُهُ حَيَّةٌ. ٩ مَنْ يَقْلُعُ حِجَارَةً يُوْجَعُ بَهَا. مَنْ يُشَقِّقُ حَطَبًا يَكُونُ فِي خَطَرِ مِنْهُ. ١٠ إِنْ كَلَّ الْحَدِيدُ وَلَمْ يُسَنِّ هُوَ حَدَّهُ، فَلَيَزِدِ الْقُوَّةَ. أَمَّا الْحِكْمَةُ فَنَافِعَةٌ لِلْإِنْجَاحِ. ١١ إِنْ لَدَغَتِ الْحَيَّةُ بِلَا رُقْيَةٍ فَلَا مَنْفَعَةَ لِلرَّاقِيِّ. ١٢ كَلِمَاتُ فِيمِ الْحَكِيمِ نُعْمَةٌ، وَشَفَتا الْجَاهِلِ تَبَتَّلَعَانِهِ. ١٣ ابْتَدَأَ كَلَامِ فِيمِهِ جَهَالَةُ، وَآخِرُ فِيمِهِ جُنُونُ رَدِيءٌ. ١٤ وَالْجَاهِلُ يُكَثِّرُ الْكَلَامَ. لَا يَعْلَمُ إِنْسَانٌ مَا يَكُونُ. وَمَنْ يُخْبِرُهُ مَاذَا يَصِيرُ بَعْدَهُ؟ ١٥ تَعْبُ الْجَهَالَاءُ يُعِيَّهُمْ، لِأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَدِينَةِ ١٦ وَيَئُلُّ لَكِ أَيْتَهَا الْأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكِ وَلَدًا، وَرُؤَسَاؤُكِ يَأْكُلُونَ فِي الْصَّبَاحِ. ١٧ طُوبَى لَكِ أَيْتَهَا الْأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكِ أَبْنَ شُرَفَاءَ، وَرُؤَسَاؤُكِ يَأْكُلُونَ فِي الْوَقْتِ لِلْقُوَّةِ لَا لِلسُّكْرِ. ١٨ بِالْكَسَلِ الْكَثِيرِ يَهْبِطُ الْسَّقْفُ، وَبِتَدَلِي الْيَدَيْنِ يَكْفُ الْبَيْتُ. ١٩ لِلضَّحْكِ يَعْمَلُونَ وَلِيمَةً، وَأَخْمَرُ تَفَرَّحُ الْعَيْشَ. أَمَّا الْفِضَّةُ فَتَحَصِّلُ الْكُلُّ. ٢٠ لَا تَسْبَ مَلِكَ وَلَا فِكْرَكَ، وَلَا تَسْبَ الْغَنِيَّ فِي مَضْجَعِكَ، لِأَنَّ طَيْرَ الْسَّمَاءِ يَنْقُلُ الْصَّوتَ، وَذُو الْجَنَاحِ يُخْبِرُ بِالْأَمْرِ.

الأَصْحَاحُ الْخَادِي عَشْرَ

١ إِنْ خُبْزَكَ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ فَإِنَّكَ تَجِدُهُ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ. ٢ أَعْطِ نَصِيبًا لِسَبْعَةِ وَلِثَمَانِيَّةٍ أَيْضًا، لِأَنَّكَ لَمْ تَعْلَمْ أَيَّ شَيْءٍ يَكُونُ عَلَى الْأَرْضِ. ٣ إِذَا أَمْتَلَأَتِ السُّحبُ مَطْرًا ثُرِيقَهُ عَلَى الْأَرْضِ. وَإِذَا وَقَعَتِ الشَّجَرَةُ نَحْوَ الْجَنُوبِ أَوْ نَحْوَ الشِّمَالِ فَفِي الْمَوْضِعِ حَيْثُ تَقْعُدُ الشَّجَرَةُ هُنَاكَ تَكُونُ. ٤ مَنْ يَرْصُدُ الرِّيحَ لَا يَرْزَعُ، وَمَنْ يُرَاقِبُ السُّحبَ لَا يَحْصُدُ. ٥ كَمَا أَنَّكَ لَمْ تَعْلَمْ مَا هِيَ طَرِيقُ الرِّيحِ، وَلَا كَيْفَ الْعِظَامُ فِي بَطْنِ الْحُبْلِ، كَذَلِكَ لَا تَعْلَمُ أَعْمَالَ اللَّهِ الَّذِي يَصْنَعُ الْجَمِيعَ. ٦ فِي الصَّبَاحِ أَزْرَعَ زَرْعَكَ وَفِي الْمَسَاءِ لَا تَرْخِ يَدَكَ، لِأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ أَيُّهُمَا يَنْمُو هَذَا أَوْ ذَاكَ، أَوْ أَنْ يَكُونَ كُلَّا هُمَا جَيِّدِينَ سَوَاءً.

٧ النُّورُ حُلُوُّ، وَخَيْرُ الْعَيْنَيْنِ أَنْ تَنْظُرَا الْشَّمْسَ. ٨ لِأَنَّهُ إِنْ عَاشَ الْإِنْسَانُ سِنِينَ كَثِيرَةً فَلَيُفَرِّحَ فِيهَا كُلُّهَا، وَلَيَتَذَكَّرَ أَيَّامَ الظُّلْمَةِ لِأَنَّهَا تَكُونُ كَثِيرَةً. كُلُّ مَا يَأْتِي بَاطِلٌ. ٩ افْرَحْ أَيَّهَا الشَّابَّ فِي حَدَائِثِكَ، وَلِيُسْرِكَ قَلْبِكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ وَآسِلَكْ فِي طَرِيقِ قَلْبِكَ وَبِمَرَأَى عَيْنَيْكَ، وَأَعْلَمْ أَنَّهُ عَلَى هَذِهِ الْأَمْوَارِ كُلُّهَا يَأْتِي بِكَ اللَّهُ إِلَى الْدِيْنُونَةِ. ١٠ فَانْزِعْ الْغَمَّ مِنْ قَلْبِكَ، وَأَبْعِدْ الْشَّرَّ عَنْ لَحْمِكَ، لِأَنَّ الْحَدَاثَةَ وَالشَّبابَ بَاطِلَانِ.

الأَصْحَاحُ الثَّانِي عَشْرَ

١ فَادْكُرْ خَالِقَكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، قَبْلَ أَنْ تَأْتِي أَيَّامُ الشَّرِّ أَوْ تَجِيءَ السِّنِينَ إِذْ تَقُولُ: «لَيْسَ لِي فِيهَا سُرُورٌ». ٢ قَبْلَ مَا تُظْلِمُ الْشَّمْسَ وَالنُّورَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ، وَتَرْجِعُ السُّحبَ بَعْدَ الْمَطَرِ. ٣ فِي يَوْمٍ يَتَرَعَّزُ فِيهِ حَفَظَةُ الْبَيْتِ، وَتَتَلَوَّى رِجَالُ الْقُوَّةِ، وَتَبْطُلُ الْطَّوَاحِنُ لِأَنَّهَا قَلَّتْ، وَتُظْلِمُ النَّوَاطِرُ مِنَ الشَّبَابِيَّكِ. ٤ وَتَغْلِقُ الْأَبْوَابِ فِي السُّوقِ. حِينَ يَنْخَفِضُ صَوْتُ الْمِطْحَنَةِ وَيَقُومُ لِصَوْتِ الْعُصْفُورِ وَتُخْطُ كُلُّ بَنَاتِ الْغِنَاءِ. ٥ وَأَيْضًا يَخَافُونَ مِنَ الْعَالِيِّ، وَفِي الْطَّرِيقِ أَهْوَالُ، وَاللَّوْزُ يُرْهِرُ، وَالْجَنْدُبُ يُسْتَقْلُ، وَالشَّهْوَةُ تَبْطُلُ. لِأَنَّ الْإِنْسَانَ ذَاهِبٌ إِلَى بَيْتِهِ الْأَبَدِيِّ، وَالنَّادِبُونَ

يَطْوُفُونَ فِي الْسُّوقِ ٦ قَبْلَ مَا يَنْفَصِمُ حَبْلُ الْفِضَّةِ، أَوْ يَنْسَحِقُ كُوْزُ الْذَّهَبِ، أَوْ تَنْكِسُرُ الْجَرَّةُ عَلَى الْعَيْنِ، أَوْ تَنْقَصِفُ الْبَكَرَةُ عِنْدَ الْبَئْرِ ٧ فَيَرْجِعُ الْتَّرَابُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا كَانَ، وَتَرْجِعُ الرُّوحُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي أَعْطَاهَا. ٨ «بَاطِلُ الْأَبَاطِيلِ» قَالَ الْجَامِعَةُ: «الْكُلُّ بَاطِلٌ».

٩ بَقِيَ أَنَّ الْجَامِعَةَ كَانَ حَكِيمًا، وَأَيْضًا عَلَمَ الشَّعْبَ عِلْمًا، وَوَزَنَ وَبَحَثَ وَأَثْقَنَ أَمْثَالًا كَثِيرَةً. ١٠ الْجَامِعَةُ طَلَبَ أَنْ يَجِدَ كَلِمَاتٍ مُسِرَّةً مَكْتُوبَةً بِالْإِسْتِقَامَةِ، كَلِمَاتٍ حَقٌّ. ١١ كَلَامُ الْحُكَمَاءِ كَالْمَنَاحِسِ، وَكَأَوْتَادِ مُنْغَرِزَةٍ، أَرْبَابُ الْجَمَاعَاتِ، قَدْ أُعْطِيَتْ مِنْ رَاعٍ وَاحِدٍ. ١٢ وَبَقِيَ، فَمِنْ هَذَا يَا ابْنِي تَحْذِيرٌ: لِعَمَلِ كُتُبٍ كَثِيرٍ لَا نِهايَةَ، وَالْدَّرْسُ الْكَثِيرُ تَعْبُ لِلْجَسَدِ. ١٣ فَلَنْسَمْ خَتَامُ الْأَمْرِ كُلِّهِ: أَتَقِ اللَّهَ وَأَحْفَظْ وَصَائِيَاهُ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْإِنْسَانُ كُلُّهُ. ١٤ لِأَنَّ اللَّهَ يُخْضِرُ كُلَّ عَمَلٍ إِلَى الدَّيْنُونَةِ، عَلَى كُلِّ خَفِيٍّ، إِنْ كَانَ حَيْرًا أَوْ شَرًا.